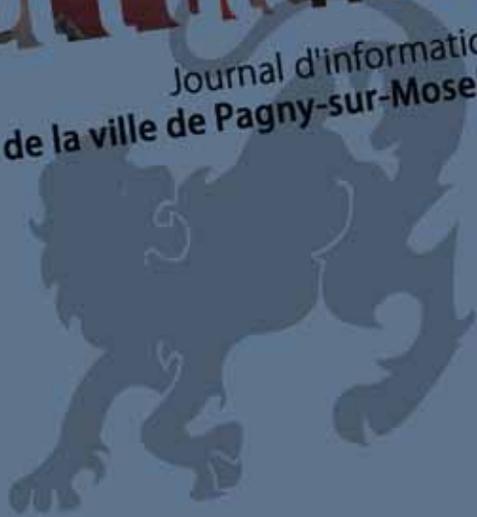


Février 2011 **Numéro 47**

# Le lion et l'alérion

Journal d'information  
de la ville de Pagny-sur-Moselle





Une nouvelle année s'amorce avec son lot de travaux. Pour les plus importants, il s'agira de la 1ère tranche de ceux concernant le centre-ville et ses abords, de la poursuite de la mise en état des bâtiments publics, de l'accessibilité de la salle polyvalente, et de travaux visant à réduire la vitesse des véhicules..

De plus, dans ce numéro, vous aurez aussi le plaisir de découvrir, d'une part, de nombreux projets concernant la défense de notre qualité de

vie environnementale, et d'autre part, toutes les animations offertes, tant par la ville que par les associations.

Je vous souhaite dès lors une bonne lecture, espérant vous retrouver toujours plus nombreux lors de ces manifestations.

Cordialement,

Votre maire  
Christiane CONTAL



# Édito

## Mairie

1 rue des Aulnois  
54530 PAGNY-SUR-MOSELLE

Tel 03.83.81.71.18  
Fax 03.83.81.58.44

accueil-mairie@pagnysurmoselle.fr  
[www.pagnysurmoselle.fr](http://www.pagnysurmoselle.fr)





# Actu

Lundi 10 janvier : **la ville remercie les bénévoles**



Tout au long de l'année et au fil des manifestations, de nombreux Pagnotins s'investissent bénévolement, apportant leurs connaissances, leurs savoir-faire et offrant de leur temps au bénéfice de la collectivité.

La ville a donc souhaité les recevoir officiellement en les invitant à un pot de l'amitié. Christiane Contal n'a pas manqué de les remercier, au nom des élus, pour le travail accompli.

## Vendredi 14 janvier : **présentation des vœux à la population**

Un très grand merci aux nombreux Pagnotins qui ont participé à la cérémonie des vœux du maire et à l'accueil chaleureux qu'ils ont réservé aux projets de la ville.





# Actu

## Mardi 16 décembre 2010 et mardi 25 janvier 2011 : les seniors se souviennent

Chaque mois, les cafés-rencontres sont l'occasion pour nos seniors de nous faire partager leurs souvenirs et leurs témoignages... sur une époque que les moins de vingt ans ne peuvent pas connaître... !

Le 16 décembre, le thème était celui des « ordures ménagères autrefois », du temps où les épiluchures nourrissaient les lapins, les eaux grasses étaient données au cochon (souvent appelé « Adolphe »), où l'aire des Genêts servait de dépôt d'ordures...

Le 25 janvier, pour le premier rendez-vous de l'année, Arnaud PIERLOT avait gentiment accepté de venir présenter son métier de producteur de lait. Si aujourd'hui nous avons pour habitude de nous rendre au supermarché, nos seniors gardent, quant à eux, un souvenir ému du temps où ils allaient chaque jour chercher leur lait frais à la ferme. Tous sont unanimes autour du goût de la crème de lait qui permettait de confectionner de délicieux gâteaux.



### Prochains rendez-vous au centre socioculturel (entrée libre) :

Mardi 22 mars à 14h30 : « Le Carnaval » avec la participation des élèves de l'école maternelle Montessori

Mardi 29 mars à 14h30 : « Les reptiles de l'ENS (Espace Naturel Sensible) » avec la participation de la Maison Départementale de l'Environnement..

## 19 février 2011 : le recensement se termine



Après un mois de porte-à-porte, le recensement de la population pagnotine est aujourd'hui terminé. L'ensemble des formulaires collectés a été transmis à l'INSEE (Institut national de la statistique et des études économiques) qui publiera les résultats officiels fin 2013.

Merci aux agents recenseurs pour leur sérieux et, parfois, pour leur persévérance !



# Travaux

Les sapeurs-pompiers ont emménagé dans **la nouvelle caserne**

Depuis le 15 février, les sapeurs-pompiers pagnotins ont pris leurs quartiers dans leur nouvelle caserne. Après concertation avec les représentants du SDIS (Service Départemental d'Incendie et de Secours), une extension du bâtiment administratif innocupé de la station d'épuration fut décidée. Les travaux, entrepris par la ville, permettent désormais aux pompiers de profiter de locaux spacieux, dignes de leurs missions, adaptés à leurs besoins de formation continue, et dotés de garages suffisants pour abriter l'ensemble des véhicules de secours. Cette nouvelle caserne, louée aux pompiers reste cependant propriété de la ville.

Avec ses 28 mètres sur 14, l'ancienne caserne de la rue de la Victoire était, depuis longtemps, devenue bien trop vétuste et ne répondait plus aux règles élémentaires d'hygiène. « *Le nouveau centre a relancé une motivation supplémentaire pour les agents. Ils sont désormais très fiers de parler de leur nouvelle caserne qu'ils prennent*

*plaisir à faire visiter à leurs amis et à leurs familles. Avant, ils n'osaient même pas les faire entrer »* commente l'adjudant Lionel CIRIEZ, chef de centre.

La municipalité se félicite de pouvoir ainsi pérenniser un service de secours dans des délais d'intervention si appréciés des habitants.

## La caserne de Pagny-sur-Moselle c'est :

### ■ 3 véhicules

- 1 fourgon pompe tonne grande puissance
- 1 camionnette d'interventions diverses
- 1 VSAV (Véhicule d'Assistance Aux Victimes)

### ■ 23 agents

- 1 officier infirmier, 5 sous-officiers, 8 caporaux et caporaux-chefs et 9 sapeurs

### ■ 305 interventions en 2010

- Secours à personne 61% - Incendies 11%
- Accidents sur la voie publique 5% - Divers 23%





# Travaux

## Portes ouvertes aux vestiaires de la salle des sports

Samedi 2 et dimanche 3 avril 2011

Les travaux de reconstruction sont aujourd'hui terminés et les sportifs peuvent désormais s'entraîner dans de bonnes conditions.

La municipalité invite les Pagnotins à découvrir cette nouvelle réalisation au cours du week-end des 2 et 3 avril. A l'initiative de la section handball de l'ASP, un droit d'entrée correspondant à un produit alimentaire ou d'hygiène sera sollicité (mais non obligatoire) au bénéfice de la banque alimentaire.

De nombreuses rencontres animeront ces journées :

### ■ Samedi 2 avril :

De 13h30 à 22h : démonstration de mini-hand suivie de deux matchs de jeunes. La journée se terminera avec un match de seniors garçons.

### ■ Dimanche 3 avril :

Matin : tournoi des associations pagnotines  
Après-midi : match de handball

*Durant ces deux journées, les visiteurs pourront découvrir une exposition rétrospective sur les 50 ans de la section handball.*



## Début des travaux d'accessibilité à la salle polyvalente



Dans le cadre des travaux d'accessibilité, la salle polyvalente sera fermée jusqu'au 15 mars. Néanmoins, l'organisation du chantier permettra l'utilisation des locaux durant les week-ends.

Afin de permettre la poursuite des activités qui s'y déroulent habituellement, une organisation temporaire a été mise en place, en concertation avec les dirigeants de la MPT.

## Adoption du Plan Local d'Urbanisme (PLU)

Le PLU a été arrêté par le Conseil Municipal le 11 janvier dernier. Le projet a été communiqué aux différents services de l'Etat, comme le prévoit la loi. Ces derniers ont trois mois pour donner leur avis sur ce document d'urbanisme. Passé ce délai, le PLU sera soumis à enquête publique, avant d'être définitivement adopté par délibération du Conseil Municipal.

## Salage et procédure hivernale

Les conditions climatiques exceptionnelles de décembre dernier ont parfois rendu difficile la circulation dans la ville et ce, malgré l'intervention quotidienne des agents des services techniques. Les agents n'ont pas ménagé leurs efforts pour œuvrer le plus rapidement possible, y compris le jour de Noël.

En effet, lors de chutes de neige, les services de la ville sont à pied d'œuvre dès 6 heures pour dégager les rues en respectant un ordre de priorités. De plus, leur tâche est parfois rendue difficile par la présence de véhicules mal stationnés.

Par ailleurs, Pagny-sur-Moselle, comme toutes les autres communes du département, a malheureusement subi la pénurie de sel de déneigement.

Malgré toutes ces contraintes, un grand coup de chapeau à nos agents pour leur efficacité.

## la chasse aux nids-de-poule commence

La rudesse de l'hiver a fortement endommagé les chaussées. Comme chaque année, une opération de comblement des nids-de-poule va être lancée. Si toutefois certains d'entre eux avaient été oubliés, merci de bien vouloir le signaler à l'accueil de la mairie.

## Un igloo sur la place de Verdun

Si la neige a causé beaucoup de soucis aux adultes, elle a aussi fait le bonheur des enfants qui s'en sont donné à cœur joie comme en témoigne cet igloo, construit sur la place de Verdun, par Samuel, âgé de 10 ans.





# Environnement

Regard nature sur l'Espace Naturel Sensible de Pagny-sur-Moselle (ENS) : **la couleuvre à collier**



## Un animal intrigant

Comme tous les reptiles, l'inoffensive couleuvre à collier suscite de nombreuses interrogations. Afin de faire découvrir cet animal intrigant, la commune de Pagny-sur-Moselle, avec le soutien de la maison départementale de l'environnement, proposera des actions de sensibilisation et de découverte des reptiles tout au long des mois à venir.

La disparition des milieux de vie, la pollution ou bien encore le comportement humain font peser de lourdes menaces sur ces animaux souvent discrets, toujours méconnus.

## Comment l'identifier ?

La couleuvre à collier peut être identifiée en regardant l'aspect général de son corps ou en s'attardant sur les détails de sa tête. A l'aide des images suivantes, apprenez à reconnaître une couleuvre.



▲ *Grandes et peu nombreuses écailles sur le dessus de la tête, pupille ronde, une seule rangée d'écailles entre l'œil et la bouche, barre noire en-dessous de l'œil.*

◀ *Des marques noires sur les flancs. Absence de stries sur le dos, queue longue et fine, collier crème et noir à l'arrière de la tête (dans certains cas, celui-ci peut être absent).*

## Connaître pour mieux préserver

Sur l'ENS des prairies du bord de Moselle, un dispositif d'inventaire et de suivi va être réalisé. Chacun pourra y contribuer en participant à la démarche mise en place et/ou en remontant des informations sur les reptiles observés sur le territoire communal. Les personnes intéressées peuvent se présenter en mairie

**Pour en savoir plus sur les reptiles présents sur le territoire, rendez-vous au café-rencontre du mardi 29 mars 2011, à 14h30 au centre socioculturel.**



▲ Les œufs sont déposés en amas dans le compost. S'ils se trouvent à l'air libre sans être éclos, ils doivent être remis dans le compost afin de préserver les conditions nécessaires à leur éclosion.



▲ Mue de couleuvre.

## Comment agir chez soi pour sauvegarder la couleuvre à collier ?

Un compost ou un pourrissoir peuvent accueillir des couleuvres en recherche d'une température et d'une humidité adaptées à leurs besoins du moment. Les femelles peuvent également y déposer leurs œufs au nombre variable (de 8 à 30 œufs généralement).

## Autres dates à retenir :

### ■ Dimanche 17 avril :

sortie découverte « A la recherche de la couleuvre à collier »

### ■ Samedi 14 et dimanche 15 mai :

2ème édition du festival « Le Printemps Grandeur Nature »

## Vrai ou faux, évaluez vos connaissances :

V  F  Les serpents ont le sang froid.

V  F  La couleuvre à collier est une excellente nageuse.

V  F  Une technique de défense utilisée : émettre une odeur désagréable.

V  F  Le symbole de la pharmacologie, le bâton avec deux serpents, trouve son origine à la période préhistorique.

V  F  La couleuvre est active toute l'année.

***Vous trouverez les réponses sur le prochain infosite de l'Espace Naturel Sensible de Pagny-sur-Moselle qui sera distribué au printemps.***

## Je jardine, tu jardines, ... nous jardinons !

La mairie travaille actuellement sur un projet de parcelles qui seraient mises à disposition des familles pour y cultiver fruits et légumes.

Situés sur le coteau, ces jardins offriront la possibilité au plus grand nombre de pratiquer le jardinage tout en favorisant le lien social à travers l'échange et le partage d'expériences.

***Pour plus de renseignements, contactez Francine COUDERC, adjointe aux services à la population, [francine.couderc@pagnysurmoselle.fr](mailto:francine.couderc@pagnysurmoselle.fr) (secrétariat 03.83.81.38.15) ou Claude VALENTIN, adjoint à la qualité de vie, [claude.valentin@pagnysurmoselle.fr](mailto:claude.valentin@pagnysurmoselle.fr) (secrétariat 03.83.82.67.01)***



# Environnement

## 50 arbres replantés sur le coteau

C'est les pieds dans la neige et bien emmitoufflés dans leurs manteaux que des enfants des écoles Maria Montessori et Paul Bert se sont rendus sur le coteau, en-dessous du belvédère, pour un cours de Sciences Naturelles un peu particulier.

En effet, dans le cadre de la réhabilitation du site, après retrait de la ligne à haute tension, avec la volonté d'y aménager «un puits carbone», ils ont participé à la plantation d'une cinquantaine d'arbres sur les conseils avisés des représentants de l'ONF (Office National des Forêts) et de Rémi VAUTRIN. Très investis dans leur mission, les enfants ont apporté un peu de couleurs à la grisaille de l'hiver en décorant les protections destinées à préserver les arbres des dégradations causées par les animaux de la forêt.

Espérons qu'une fois adultes, ils prendront plaisir à revenir sur les lieux pour, à leur tour, transmettre à leurs enfants toute l'importance de veiller à la préservation de l'environnement.

Un grand merci à Rémi VAUTRIN qui a permis d'obtenir le don des cinquante arbres, participant à la mise en place de l'opération. Ont ainsi pu être plantés : pommiers sauvages, néfliers communs, érables sycomores, érables planes, sorbiers des oiseaux, alisiers blancs, cormiers, alisiers terminaux.



 Fagny-en-Morcles  
Quels paysages pour nos enfants ?



# Services à la Population

## Appels à candidatures

Pour postuler à ces offres, merci d'envoyer un courrier à l'attention de Francine COUDERC, adjointe aux services à la population, Résidence Dr Jeanclaude - 28 rue Nivoy.



### Devenez animateur au centre de loisirs

La mairie recherche des animateurs, titulaires du BAFA, pour encadrer les différents centres de loisirs qui ont lieu lors des vacances scolaires.

### Prochain centre de loisirs

**Vacances de printemps (du 26/04/2011 au 06/05/2011)**

Retrait des dossiers : du 21 au 25 mars 2011, de 15h à 17h30

Inscriptions :

- Pagnotins : mercredi 30 mars 2011 de 15h00 à 19h00
- Extérieurs : mercredi 6 avril 2011 de 17h00 à 19h00

# bafa

### Formez-vous au BAFA

En partenariat avec le Conseil de Pays du Val de Lorraine, la mairie vous propose de vous former au BAFA durant les vacances de printemps (10 jours, lieu à déterminer).

Les frais de formation seront pris en charge par la commune à condition que le stagiaire s'engage à travailler ensuite comme animateur lors des centres de loisirs de la ville.

Attention : nombre de places limité à 5. Seuls les premiers inscrits seront retenus.

### Participez aux chantiers d'été

Comme chaque année, la ville proposera deux chantiers à destination de la jeunesse :

- Un chantier à contrepartie loisirs pour les jeunes de 12 à 15 ans. La partie « chantier » aura lieu durant les vacances de printemps et la partie « loisirs » sera organisée la première quinzaine de juillet.
- Un chantier d'été, pour les jeunes à partir de 16 ans, qui aura lieu durant la deuxième quinzaine de juillet.



# Vie scolaire

## Politique de la ville à destination de l'enfance et de la jeunesse

Un meilleur accueil des enfants hors temps scolaire

Depuis plusieurs années, la ville développe des services en direction de la jeunesse.

**Les centres de loisirs**, sur des périodes plus longues au fil du temps, à destination d'un plus grand nombre de tranches d'âges, et sur des thématiques plus diversifiées, alliant détente et enrichissement culturel.

**Un accueil périscolaire** de qualité et en lien avec les projets d'école pour les enfants du primaire. Dès la rentrée 2010, ce service a été ouvert aux enfants de moins de six ans en septembre 2011 et la durée d'accueil a été augmentée : de 7h à 18h30.

Indispensable aux familles, ce service a représenté, en 2010, un coût résiduel de plus de 114 000€ pris en charge par la collectivité.



### Un centre de loisirs sans locaux adaptés

Aujourd'hui, en effet, nos centres de loisirs ne disposent d'aucune structure d'accueil identifiée ou aménageable en fonction des projets envisagés.

C'est pourquoi, entre

- **la MPT (Maison Pour Tous)**, en été, où se posent des problèmes de cohabitation avec les activités de l'association,

- **les salles du périscolaire**, pendant les petites vacances, trop exigües pour accueillir tous les enfants.

La ville avait le devoir de trouver une autre solution plus fonctionnelle.

### Une situation problématique

Actuellement, l'école maternelle Aubin accueille :

- trois classes,
- le périscolaire dans 2 grandes salles séparées par une cuisine,
- l'activité judo de la MPT .

Ajoutons six constats à l'analyse de ce dossier par les élus :

- **de multiples demandes de familles, relevant du périmètre scolaire de Montessori, qui souhaitent scolariser leur(s) enfant(s) à Aubin dès qu'un aîné entre à l'élémentaire** afin de garantir leur sécurité sur le trajet domicile / école. Or même si nous comprenions bien leurs revendications, les deux périmètres scolaires d'affectation ne permettent pas de les satisfaire,

- **la cohabitation de l'accueil périscolaire avec l'activité judo**. Les tranches horaires se superposant, il est nécessaire de veiller à la sécurité des enfants en assurant une présence au portail de la cour,

- **la cohabitation, dans les mêmes locaux, de l'accueil périscolaire avec les regroupements de l'association des nourrices agréées**

- **un nombre de salles suffisant à l'école Aubin** qui permet d'accueillir six classes, une bibliothèque et une grande salle de jeux dès maintenant. Par ailleurs, l'école dispose d'une salle podium aménagée pour les activités physiques des différentes sections,



■ une **dangerosité aux abords des trois écoles primaires** due au stationnement anarchique des voitures,

■ la difficulté de pouvoir répartir de façon équilibrée les effectifs de chaque classe pouvant nuire à l'émulation d'une tranche d'âge.

**C'est pourquoi, en élus responsables, préoccupés à la fois de la sécurité de tous les enfants, du respect des deniers publics, du devoir d'apporter de nouveaux services indispensables aux jeunes foyers, de devoir mutualiser au mieux des espaces disponibles, au printemps 2010, OUI, nous avons émis l'idée de regrouper nos deux écoles maternelles à proximité de l'école élémentaire. Les enseignantes en ont été informées en avril 2010. Toutefois, aucune échéance n'est fixée à ce jour.**

### Chronologie d'un projet...

Suite aux conseils d'école du 1er trimestre à Aubin et à Montessori se profile une fermeture de classe sur chaque site.

Pour nous aider à faire de notre projet celui d'une belle école maternelle, digne de ce que nous avons toujours défendu, dans le respect de vos besoins et de ceux de vos enfants, s'enchaînent alors plusieurs rencontres :

- avec les responsables académiques et de circonscription de l'Éducation Nationale (qui nous confirment une fermeture de classe à Montessori),
- avec les enseignants,
- avec divers professionnels du bâtiment.

Enfin, le 10 janvier dernier, l'Inspecteur d'Académie, confirme une possible fermeture de classe à Paul Bert et propose alors un moratoire de trois ans sans fermeture de classe maternelle si fusion.

### Quelles échéances ?

Les choses ne sont pas si simples. L'école Aubin présente bon nombre d'atouts, mais, fusion ou non, le bâtiment nécessite des travaux.



C'est pourquoi, en partenariat avec les enseignantes, nous avons défini l'avenir cette école, de sa cour et de ses abords.

Nous maîtrisons le listing des travaux à réaliser. Reste à en estimer leur durée pour garantir une rentrée dans de bonnes conditions pour tous les élèves.

Convaincus aussi que, pour les parents, l'idéal est de pouvoir accompagner leurs enfants sur **un seul et même site**, quel que soit leur âge, **notre projet est de faire du secteur Favelin «une cité scolaire» où ces derniers seront en sécurité**, à l'abri de tout véhicule, avec, à proximité, un grand parking offrant suffisamment de places pour tous les parents.

Par ailleurs, ce projet permettra d'accueillir les centres de loisirs dans l'actuelle école maternelle Montessori alors désaffectée.

Dernier point : Francine Couderc, adjointe aux services à la population, et son équipe ont lancé une étude d'opportunité pour la création d'un accueil petite enfance, sans toutefois nuire au travail des nourrices agréées.



# Vie culturelle

## Bibliothèque Municipale, prochaines animations

### ■ En mars

#### Bourse aux livres

Pour tous les passionnés de lecture, la Bibliothèque Municipale organisera sa première bourse aux livres. Les ouvrages, sortis des collections, seront vendus par lots à tout petits prix. N'hésitez pas à venir y dénicher les bonnes affaires !

*Mercredi 16 et jeudi 17 mars, de 14h à 18h*

#### A la découverte du métier d'écrivain

Jean-Claude BAUDROUX (voir encadré), auteur lorrain, sera présent pour répondre aux questions sur le métier d'écrivain et se pliera volontiers aux dédicaces.

*Mardi 29 mars de 14h à 18h.*

### ■ En avril, le mois du manga

#### Exposition « Le monde des mangas »

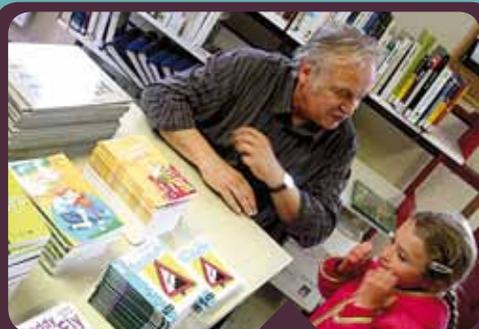
Les bandes dessinées japonaises, ou manga, remportent une énorme popularité dans le monde. Les Français en sont, après les Japonais, les plus grands consommateurs. A travers différents panneaux d'exposition, un film et plusieurs ouvrages, la Bibliothèque Municipale vous invite à découvrir comment ces BD au style graphique si particulier ont réussi à conquérir la planète.

*Du 1er au 28 avril, aux heures d'ouverture habituelles.*

#### Comment apprendre à dessiner un personnage de mangas ?

Aline CATANIA (voir encadré), dessinatrice, vous proposera de vous initier à l'art des mangas et fera des démonstrations.

*Mercredi 20 et jeudi 21 avril de 14h à 18h.*



#### Jean-Claude BAUDROUX, des ouvrages pour toute la famille

Né en 1948, Jean-Claude BAUDROUX a enseigné pendant dix ans dans un collège, puis à l'Ecole Normale avant d'accéder au poste d'Inspecteur de l'Education Nationale.

Il est l'auteur de nombreux albums pour les petits, de romans pour les plus âgés dont quelques policiers dans lesquels les enquêtes sont menées par des enfants, les protagonistes étant inspirés de drames parfois réels...



Aline CATANIA

Lauréate de nombreux concours, Aline CATANIA est passionnée de bandes dessinées depuis son plus jeune âge. Ayant suivi des études d'ostéopathie (métier qu'elle exerce encore aujourd'hui), elle n'a jamais cessé de travailler le dessin et plus particulièrement les mangas. Aujourd'hui, Aline CATANIA dessine au sein d'un fanzine qu'elle a créé avec cinq artistes de tous horizons et publie chez Tokyopop « The Hall of Doors », une série de petits contes modernes doux et amers.



## Concours «Racontons Noël», remise des prix aux participants

Le 22 janvier avait lieu la remise des récompenses du concours organisé en décembre par la Bibliothèque Municipale. Tous les participants avaient été conviés et attendaient avec impatience la désignation des gagnants. Le suspense a été levé dans l'après-midi :

- **Catégorie 3-6 ans** : Louise DE VISSER
- **Catégorie 7-11 ans** : Céleste GOUY
- **Catégorie 11-18 ans** : Eloïse et Baptiste REMY (ex-æquo)
- **Catégorie adultes** : Marie-Ange BOILEAU



Chacun des lauréats a reçu des livres sur le thème de Noël. Quant aux autres, ils se sont vu remettre chacun un chèque-lire d'une valeur de 10 euros. Félicitations à tous pour leur créativité et leur inspiration.

Au printemps dernier, un concours de poésie avait été proposé aux Pagnotins et avait permis de récompenser quatre gagnants : Eloïse REMY, Corentin MARTIN, Lorraine CREMONA et Fabienne MARTIN.

Toutes nos félicitations pour la qualité et l'originalité de leurs poèmes.



## Modification des heures d'ouverture de la bibliothèque

**Mardi** : 14h/18h

**Mercredi** : 9h30/12h - 14h/18h

**Jedi** : 9h30/12h

**Vendredi** : 14h/18h

**Samedi** : 9h30/12h

**Et un samedi sur deux** : ouverture de 14h à 17h30 (semaines impaires)



# Vie culturelle

## Prochaines séances de cinéma

Au centre socioculturel – 2€/adulte – 1€/enfant

Mardi 8 mars 2011 à 14h30

### « Hook ou la revanche du Capitaine Crochet »

Résumé :

Peter Pan a grandi !

Il est devenu Peter Banning, un brillant avocat d'affaires qui n'a plus aucun souvenir de son formidable passé. Mais le capitaine Crochet, lui, n'a rien oublié. Il veut se venger une fois pour toutes de Peter Pan. Pour l'attirer à lui, il enlève ses enfants. Peter parviendra-t-il à les sauver ?

Mardi 26 avril 2011 à 14h30

### « Max et les Maximonstres »

Résumé :

Max, un garçon sensible et exubérant qui se sent incompris chez lui, s'évade là où se trouvent les Maximonstres. Il atterrit sur une île où il rencontre de mystérieuses et étranges créatures, aux émotions sauvages et aux actions imprévisibles. Les Maximonstres attendent désespérément un leader pour les guider, et Max rêve d'un royaume sur lequel régner.

## Musiciens, chanteurs : inscrivez-vous pour participer à la fête de la musique 2011

Si vous êtes musicien et que vous souhaitez participer à la programmation de la fête de la musique mardi 21 juin 2011, n'hésitez pas à vous faire connaître en mairie avant jeudi 31 mars 2011.

## Accueil des nouveaux Pagnotins et commerçants

Vous venez de vous installer à Pagny-sur-Moselle ou d'y démarrer une activité ?

La municipalité a le plaisir de vous inviter à participer à une journée d'accueil **samedi 26 mars 2011**.

Renseignements et inscription à l'accueil de la mairie 03.83.81.71.18



# Parole aux Associations

## Félicitations à l'école de Handball ...

... qui vient d'obtenir le label d'or, pour la 4ème fois consécutive, pour la saison 2010. Cette récompense salue le travail d'organisation du club autour de ses plus jeunes licenciés. Les critères évalués sont l'accueil des enfants dans la structure, les formations et les compétences des entraîneurs ainsi que l'investissement dans du matériel spécifique au jeune public.

*Retrouvez toute l'actualité du club <http://www.pagnyhandball.com/>*



## Jeudi 3 mars : don du sang

Les membres du bureau présentent leurs vœux pour 2011 à tous les donneurs de sang bénévoles et les invitent à venir nombreux à la collecte de sang qui aura lieu à la M.P.T. le jeudi 3 mars de 16h00 à 19h30.

## Mercredi 16 mars Défilé du carnaval

L'association des assistantes maternelles «T'as Ta Nounou» organise un défilé de carnaval ouvert à tous mercredi 16 mars. Le rendez-vous est fixé à 15h à la salle du périscolaire, 2 rue Favelin.





Parole aux

# Associations

Du samedi 26 au dimanche 27 mars 2011 : **Exposition Culturelle et Artisanale « Au pays des îles, Indonésie (Bali, Java ...) »**

Qui n'a jamais rêvé de partir sur une île ? De s'évader là où la mer est claire, le sable blanc et le ciel azur ?

Des îles « paradisiaques », il en existe et pas seulement dans les rêves d'enfance ou dans la littérature.

Les îles sont présentes un peu partout à la surface du globe, mais un seul endroit au monde en regroupe une quantité impressionnante.

Cet endroit, c'est l'archipel indonésien, le plus grand du monde avec 17 508 îles dont 6000 habitées, toutes de tailles différentes mais aussi riches sur le plan de la biodiversité et de la diversité culturelle. « Au pays des îles » nous entraîne à la découverte de civilisations passionnantes et de milieux naturels uniques.

L'exposition présente les réalités des pays émergents et le problème de la préservation de leur environnement. Elle est réalisée en collaboration avec des artisans paysans et Mitra Bali, association balinaise de commerce équitable. Des œuvres d'art et d'artisanat seront à la disposition du public.

**De 10h à 12h et de 14h à 18h**  
**Maison Pour Tous, salle du bas**



## **Maison Pour Tous : Activité Warhammer**

Alliant à la fois stratégie pour les jeux de rôles et modélisme avec ses figurines, l'activité WARHAMMER redémarre avec un groupe de passionnés. Elle a lieu une fois par mois, le dimanche après-midi, dans la salle du milieu de la Maison Pour Tous. N'hésitez pas à venir découvrir cette activité et pourquoi ne pas rejoindre le groupe ensuite ?

**Prochaines réunions les dimanches 27 février, 20 mars, 10 avril, 29 mai de 14h00 à 18h00.**

## Théâtre : « Impair et Père » De Ray COONEY par la troupe « La Ban D'Rôle » Une comédie mise en scène par Brigitte TINNES et Paul KAES

Pierre JOUFFROY, éminent chirurgien du service pédiatrique de l'hôpital Necker, s'apprête à tenir le discours de clôture du congrès de microchirurgie, devant 300 médecins venus du monde entier.

C'est un événement de prestige, auquel assistera la Ministre de la Santé et dont la direction attend beaucoup puisque l'octroi d'une subvention est en jeu.

Il lui reste un peu plus d'une heure pour rédiger son allocution. Jouant également sa carrière,

Pierre s'y prépare avec tout le sérieux nécessaire ... lorsque font irruption dans sa vie bien rangée une ancienne maîtresse et un fils de 18 ans totalement ignoré jusque là ...

« Impair et Père »  
**Samedi 26 mars à 20h30 au Centre Socioculturel**

**Renseignements : Les Amis de la Troupe du Luminaire, Michel ANTOINE au 06.64.25.10.41 – les.atl@hotmail.fr**

### Dimanche 3 avril 2011

## 6ème Marché Gourmand organisé par la Société Musicale

Dimanche 3 avril, le centre socioculturel se transformera en un vaste marché campagnard. Plus de 40 exposants, venus, non seulement des quatre coins de la Lorraine, mais aussi de Picardie, de Champagne et du Beaujolais, vous présenteront leurs produits.

Devenu le rendez-vous incontournable du printemps à Pagny-sur-Moselle, le Marché Gourmand, organisé par la Société Musicale, se place parmi les meilleurs marchés campagnards de la région, attirant chaque fois plusieurs milliers de visiteurs.

La quarantaine d'exposants se répartit en 3/4 gastronomie/ produits du terroir et 1/4 artisanat d'art.

Venez découvrir ou redécouvrir les produits des terroirs, vins, pains et miel de Pagny-sur-Moselle, fromages, saucissons lorrains, escargots, foies gras, champagne, vins du Beaujolais et du Toulois, chocolats, bonbons des Vosges (avec la venue de la Confiserie des Hautes-Vosges de Plainfaing) et bien d'autres douceurs...

A ne pas rater cette année la fabrication de boudin sur place et devant le public, suivie bien sûr d'une dégustation gratuite !

L'artisanat d'art sera également présent avec, entre autres, vannerie, poterie, art floral, bijoux et objets en bois. Un coutelier venu spécialement de Thiers, capitale du couteau, vous présentera ses dernières



créations. Un tourneur sur bois travaillera devant vous.

A midi, tout est prévu, repas complet, grillades, frites, crêpes viendront régaler les visiteurs. Et n'oubliez pas la pesée du jambon !

Vous pourrez également tenter votre chance pour gagner un panier garni rempli de produits de nos exposants.

**Marché Gourmand – entrée gratuite**  
**De 9h30 à 18h00 au centre socioculturel**  
**Contact : JC Berceaux 03 83 82 65 00**

**Concert de printemps de la Société Musicale**  
Il aura lieu vendredi 15 avril 2011 à 20h30 au centre socioculturel



# Parole aux Associations

## Samedi 9 et dimanche 10 avril Soirée carnavalesque et cavalcade

L'association du Carnaval Pagnotin vous propose de participer à sa soirée carnavalesque internationale (Allemagne, Hollande, Belgique) le samedi 9 avril prochain ainsi qu'à sa grande cavalcade le dimanche 10 avril. (Cette dernière aura lieu en fonction des finances de l'association). Pour cette cavalcade, les responsables souhaitent réunir le plus grand nombre d'associations locales défilant dans leur tenue de sport ou portant un déguisement.

Le Carnaval Pagnotin est toujours en recherche de nouveaux membres bénévoles pour aider dans l'organisation des manifestations mais aussi pour s'amuser en participant à de nombreuses soirées et événements, en France ou à l'étranger.



Les membres de l'association vous espèrent nombreux les 9 et 10 avril prochains.

**Pour tout renseignement :**  
**Le Carnaval Pagnotin**  
1d, impasse Patton  
[lecarnavalpagnotin@hotmail.com](mailto:lecarnavalpagnotin@hotmail.com)  
[www.lecarnavalpagnotin.com](http://www.lecarnavalpagnotin.com)

## Samedi 30 avril : bourse aux Plantes de Printemps



Après le succès de la première édition, les Sonneurs de la Côte vous invitent à une bourse aux plantes de printemps le samedi 30 avril 2011 de 14h à 18h à la Maison Pour Tous (MPT).

### **Aucune vente, uniquement de l'échange**

Amateurs de jardins, débutants ou confirmés, vous êtes invités à venir échanger vos végétaux, plantes d'intérieur/d'extérieur, légumes, graines, boutures, objets de jardin et revues de jardinage.

On a souvent trop de plants d'une variété lorsqu'on

réalise des semis soi-même. De même, lorsqu'on nettoie une plate-bande, de nombreux stolons ou rejets, peuvent faire le bonheur de jardiniers amateurs. Mieux vaut donc les échanger plutôt que de les jeter. La Bourse aux Plantes, c'est aussi le lieu idéal pour échanger des expériences, des anecdotes et des conseils.

### **Des animations**

Des animations autour du jardin seront proposées tout au long de l'après-midi : réalisation de compost, démonstration de greffes d'arbres fruitiers, échange de conseils de jardinage, dégustation-découverte de tisanes faites maison, et pour les petits creux à l'estomac des gâteaux faits maison seront en vente.

**Bourse aux Plantes de Printemps**  
Samedi 30 avril 2011 de 14h à 18h  
Maison Pour Tous  
Renseignements : **Benoît RIES**  
[benoit.ries@gmail.com](mailto:benoit.ries@gmail.com)



## Samedi 16 avril 2011 Grand loto à la salle polyvalente

L'association du personnel communal donne rendez-vous aux amateurs de loto samedi 16 avril à partir de 20h à la salle polyvalente. De nombreux lots seront à gagner.

*Restauration et buvette sur place*  
**Tarifs : 2€/carton et 10€/7cartons**



# Vie économique

## François GOFFREDI, tailleur de pierre de père en fils



La pierre, François GOFREDDI, 41 ans, baigne dedans depuis son plus jeune âge. Fils et neveu de tailleurs de pierre, il s'orientera toutefois vers une autre voie professionnelle et sera régleur technicien chez Philips Eclairage pendant 19 ans.

Puis, mettant à profit un congé individuel de formation, ce père de trois enfants, se lance dans une formation de tailleur de pierre - marbrier décorateur et obtient son CAP.

Depuis peu, François GOFFREDI a démarré une activité de travail de la pierre à son compte grâce à la couveuse d'entreprise Alexis Pacelor.

Il propose désormais ses services pour la production et la création de pierre à eau et de tout objet de décoration, pour l'intérieur comme pour l'extérieur, ainsi que pour la restauration de monuments, piliers, dallages, cheminées, ...

**GOFFREDI Tailleur de pierre**  
2 rue Fabius Henrion  
Tel. 06.45.69.47.30  
[francois.goffredi@orange.fr](mailto:francois.goffredi@orange.fr)



*Franco GOFFREDI, oncle de François*



# INFORMATIONS

## Rentrée 2011 : inscriptions en maternelle

Retrait des dossiers du lundi 14 mars au vendredi 15 avril 2011 :

- aux services à la population, résidence Dr Jean-claude 28 rue Nivoy,
- auprès des deux directrices de maternelles, Laurence PURET (école Montessori) et Karine HERTGEN (école Aubin).

Sont concernés :

- les enfants nés en 2008 n'ayant pas été scolarisés en 2010,

- les enfants nés en 2009 (dans la limite des places disponibles\*),
- les enfants nouvellement pagnotins.

\* Néanmoins, afin de permettre un recensement plus efficace lors de la rentrée 2012, la municipalité invite tous les parents dont les enfants sont nés en 2009 à remplir un dossier d'inscription.

**Renseignements :**

**Stéphanie Varin au 03.83.81.38.15**  
[stephanie.varin@pagnysurmoselle.fr](mailto:stephanie.varin@pagnysurmoselle.fr)

## Collecte des encombrants

**Elle aura lieu le vendredi 11 mars 2011. Les objets devront être sortis la veille au soir**

Sont admis tous les objets encombrants non toxiques servant usuellement dans la maison, en quantité assimilable à la production d'un foyer : tables, matelas, sommiers, vieux meubles ...

**ATTENTION :** le décret du 20 juillet 2005 spécifie que les Déchets d'Équipement Électriques et Électroniques (D.E.E.E. soit frigos, congélateurs, ordinateurs,...) doivent faire l'objet d'un traitement spécialisé. Aussi, ils ne pourront pas être collectés avec les autres encombrants. Ils doivent être portés à la déchetterie.

## Lundi de Pâques : report de la collecte d'ordures ménagères

Les collectes des lundi 25 et mardi 26 avril sont reportées au mercredi 27 avril.

**Rappel :** les poubelles doivent être sorties la veille de la collecte, après 19h, et rentrées le jour de la collecte, au plus tard à 19h.

## Les bus TED' par SMS

Pour être averti directement sur votre téléphone portable des perturbations sur le réseau Ted' en cas d'intempéries, le Conseil Général propose un système d'alerte par SMS. Pour bénéficier de ce service, remplissez le formulaire sur le site internet du réseau Ted' et communiquez votre numéro de portable. L'inscription à l'alerte SMS est gratuite. Elle est limitée à un an et peut se renouveler l'année suivante.

Pour s'inscrire [www.ted.cg54.fr](http://www.ted.cg54.fr)

## ETAT CIVIL

du 9 décembre au 24 janvier 2011

**Naissances - Bienvenue à**

- Mathys BRAUSCH-ROLLOT, né le 22 décembre 2010
- Naël SCHOLTES, né le 23 décembre 2010
- Zoé JURASZEK, née le 29 décembre 2010
- Maxime FORZY, né le 1er janvier 2011
- Eloïse KREMER, née le 2 janvier 2011
- Lucas NAJJEAN, né le 24 janvier 2011

**Décès**

(des personnes domiciliées à Pagny-sur-Moselle)  
Ils nous ont quittés

- Renée VISCART, née GUERNIER, le 9 décembre 2010
- Jeannine HUSSON, née NEY, le 16 décembre 2010
- Robert DE AMORIN, le 17 janvier 2011

## La chronique des élus majoritaires

### De la bonne utilisation des finances publiques.....

Une taxe professionnelle en forte hausse ces deux dernières années..... hausse entièrement affectée à des investissements dont bénéficie toute la collectivité.

Pas d'augmentation du taux d'imposition 2010 sauf réévaluation des bases imposées par l'Etat.

#### **Et pourtant :**

Une gestion saine et prudente nous permet, sans diminuer les services apportés à notre population, la réalisation de projets rendant notre ville plus attrayante (Centre ville, quartier de la gare, parc de l'avenir...)

#### **Mais :**

Ces ressources ne présentent aucune garantie de pérennité et notre gouvernement transfère des charges de plus en plus nombreuses aux collectivités. Il est donc de notre devoir de rester prudent et vigilant et ce, en restant attentif à la qualité de la vie dans notre ville.

<i>La chronique</i> des <b>Élus minoritaires</b>	
<b>Bonne et Heureuse</b> Année 2011	<b>Situation financière de la commune :</b> telle que nous l'avions prévue dès 2008 !! <ul style="list-style-type: none"><li>▶ <u>Vous ne devriez pas voir vos impôts locaux augmenter en dehors de la réévaluation annuelle des bases fixées par l'état</u> (environ 1% par an)</li><li>▶ Bien sûr, les subventions accordées à la commune ont baissé de manière importante, mais ces subventions n'ont rien à voir avec les ressources provenant des recettes de la taxe professionnelle qui ont augmenté de plus <b>de 2 millions d'euros en 4 ans.</b></li><li>▶ On vous dira que cette recette n'est pas pérenne car l'état supprime la taxe professionnelle, mais elle sera compensée par d'autres ressources. A quel niveau ? Pour combien de temps ? C'est effectivement l'incertitude, mais même en ces temps de crise, l'état ne pourra pas supprimer ces ressources permettant à la commune d'alimenter son budget investissements, et pourvoyeuses d'emploi pour la population.</li><li>▶ Le montant actuel de la taxe professionnelle de <b>2.780.000 €</b> permet à Pagny d'être une commune qui a les moyens de faire progresser notre ville sans augmenter les impôts.</li><li>▶ Encore faut-il être prudent dans divers projets en gestation pas toujours indispensables (déplacement de la mairie, urbanisation du Parc de l'Avenir, achat de terrains...)</li></ul>
	Pour plus de détails sur certains sujets et faire part de vos remarques, vous pouvez nous interpeller par courrier à l'un d'entre nous sur le blog des élus minoritaires : <a href="http://assembleeaiseconcourennaru.hlonenot.com">http://assembleeaiseconcourennaru.hlonenot.com</a>



# Manifestations

de mars à avril 2011

## MARS

- **Jeudi 3**  
**Don du sang 16h/19h30**  
M.P.T.
  
- **Dimanche 6**  
**AG de l'USP 9h**  
M.P.T.
  
- **Mardi 8**  
**Cinéma 14h30**  
Centre socioculturel
  
- **Samedi 12**  
**Jeux de société 18h/24h**  
M.P.T.
  
- **Mardi 15**  
**Club Marie Robert 14h30**  
Centre socioculturel
  
- **Samedi 19**  
**Bal du Hand 20h**  
Centre socioculturel
  
- **Mardi 22**  
**Café-rencontre 14h30**  
Centre socioculturel
  
- **Du 26 au 27**  
**Exposition « Au pays des îles »**  
**10h/12h-14h/18h**  
M.P.T.
  
- **Samedi 26**  
**Théâtre 20h**  
Centre socioculturel
  
- **Mardi 29**  
**Café rencontre 14h30**  
Centre socioculturel

## AVRIL

- **Vendredi 1er**  
**AG des donateurs de sang 18h**  
Salle polyvalente
  
- **Week-end des 2 et 3**  
**Portes ouvertes**  
Salle des Sports
  
- **Dimanche 3**  
**Marché gourmand 9h30/18h**  
Centre socioculturel
  
- **Samedi 9**  
**Bal du Carnaval Pagnotin 20h**  
Centre socioculturel
  
- **Dimanche 10**  
**Défilé du Carnaval à partir 15h**  
Centre socioculturel
  
- **Vendredi 15**  
**Concert de printemps de la SMP**  
**20h30**  
Centre socioculturel
  
- **Samedi 16**  
**Grand Loto 20h**  
Salle Polyvalente
  
- **Dimanche 17**  
**Randonnée VTT à partir de 7h**  
M.P.T.
  
- **Mardi 19**  
**Club Marie Robert 14h30**  
Centre socioculturel
  
- **Lundi 25**  
**Souvenir des déportés 18h**  
Monument aux Morts, place de Verdun
  
- **Samedi 30**  
**Bourse aux plantes de printemps**  
**14h/18h - M.P.T.**

## MÉDECINS ET PHARMACIES DE GARDE

Numéro unique d'appel pour les gardes des médecins libéraux dans le 54

**MEDIGARDE 0 820 33 20 20**

- ◆ *La semaine : de 20h à 8h*
- ◆ *Le week-end : du samedi 12h au lundi 8h*
- ◆ *Les jours fériés*

*En dehors de ces horaires, veuillez appeler votre médecin traitant.*

*En cas d'urgence vitale, faites le 15.*

- **Dimanche 24/02**  
pharmacie des Prémotrés (Pont-à-Mousson)
  
- **Dimanche 06/03**  
pharmacie Pommiers (Blénod)
  
- **Dimanche 13/03**  
pharmacie des 3 Vallées (Pagny-sur-Moselle)
  
- **Dimanche 20/03**  
pharmacie du Breuil (Pont-à-Mousson)
  
- **Dimanche 27/03**  
pharmacie Violini (Pont-à-Mousson)